



Брюксел, 24 април 2020 г.
REV1 – заменя известието от
24 октомври 2018 г.

ИЗВЕСТИЕ ДО ЗАИНТЕРЕСОВАНИТЕ СТРАНИ

ОТТЕГЛЯНЕ НА ОБЕДИНЕНОТО КРАЛСТВО И ПРАВИЛА НА ЕС В ОБЛАСТТА НА ЕКСПЛОАТАЦИЯТА И ПРЕДЛАГАНЕТО НА ПАЗАРА НА НАТУРАЛНИ МИНЕРАЛНИ ВОДИ

Считано от 1 февруари 2020 г. Обединеното кралство се оттегли от Европейския съюз и стана „трета държава“¹. В Споразумението за оттегляне² е предвиден преходен период, който ще приключи на 31 декември 2020 г.³. До тази дата законодателството на Съюза ще се прилага изцяло по отношение на и в Обединеното кралство⁴.

През преходния период ЕС и Обединеното кралство ще преговарят по споразумение за ново партньорство, с което да се създаде по-специално зона за свободна търговия. Не е сигурно обаче дали такова споразумение ще бъде сключено и дали ще влезе в сила в края на преходния период. При всички случаи подобно споразумение би породило отношения, които от гледна точка на условията за достъп до пазара ще се различават значително от участието на Обединеното кралство във вътрешния пазар⁵, в митническия съюз на Съюза и в системата в областта на ДДС и акцизите.

¹ Трета държава е държава, която не е членка на ЕС.

² Споразумение за оттеглянето на Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия от Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия (ОВ L 29, 31.1.2020 г., стр. 7) („Споразумението за оттегляне“).

³ Преходният период може да бъде удължен, преди 1 юли 2020 г., еднократно до 1 или 2 години (член 132, параграф 1 от Споразумението за оттегляне). До този момент правителството на Обединеното кралство изключва такова удължаване.

⁴ С някои изключения, предвидени в член 127 от Споразумението за оттегляне, като никое от тях не е приложимо в контекста на настоящото известие.

⁵ По-специално, със споразумение за свободна търговия не се уреждат принципи, характерни за вътрешния пазар (в областта на стоките и услугите), като взаимното признаване, „принципът на страната на произход“ и хармонизацията. Освен това със споразумение за свободна търговия не се премахват митническите формалности и проверки, включително тези, отнасящи се до произхода на стоките и техния състав, нито забраните и ограниченията за вноса и износа.

По тази причина на всички заинтересовани страни, и особено на икономическите оператори, се напомня за правното положение, което ще бъде приложимо след изтичането на преходния период (част А по-долу). В настоящото известие се обясняват също така някои разпоредби за отделяне от Споразумението за оттегляне (част Б по-долу), както и правилата, приложими в Северна Ирландия след края на преходния период (част В по-долу).

Съвети за заинтересованите страни:

С оглед на последиците, посочени в настоящото известие, заинтересованите страни се приканват по-специално да преценят дали се нуждаят от ново признаване, за да получат достъп до пазара.

Забележка:

В настоящото известие не се разглеждат други аспекти на законодателството на ЕС в областта на храните, включително общото законодателство на ЕС в областта на храните.

За тези аспекти се изготвят или са публикувани други известия⁶.

А. ПРАВНО ПОЛОЖЕНИЕ СЛЕД КРАЯ НА ПРЕХОДНИЯ ПЕРИОД

След края на преходния период Директива № 2009/54/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 юни 2009 г. относно експлоатацията и предлагането на пазара на натурални минерални води (преработена)⁷ вече не се прилага за Обединеното кралство⁸. Това има по-конкретно следните последици:

Съгласно член 1, параграфи 1 и 2 и член 2 от Директива 2009/54/ЕО на Европейския парламент и на Съвета водите могат да бъдат предлагани на пазара като натурални минерални води в Съюза, ако отговарят, *inter alia*, на следните условия:

- когато водите са извлечени от земята на държава членка, отговорният орган на тази държава членка ги признава за натурални минерални води в съответствие с Директива 2009/54/ЕО;
- когато водите са извлечени от земята на трета държава, отговорният орган на държава членка ги признава за натурални минерални води в съответствие с Директива 2009/54/ЕО.

⁶ https://ec.europa.eu/info/european-union-and-united-kingdom-forging-new-partnership/future-partnership/preparing-end-transition-period_en

⁷ ОВ L 164, 26.6.2009 г., стр. 45.

⁸ По отношение на приложимостта на Директива 2009/54/ЕО за Северна Ирландия вж. част В от настоящото известие.

След края на преходния период

- водите, които се извличат от земята на Обединеното кралство и са признати от него за натурални минерални води, се считат за извлечени от земята на трета държава и техният внос в Европейския съюз повече не е разрешен в качеството им на натурални минерални води, освен в случаите, когато те са признати за такива от отговорния орган на държава членка.
- вносът в Европейския съюз на води в качеството им на натурални минерални води, които се извличат от земята на трета държава (различна от Обединеното кралство) и са признати за натурални минерални води от отговорния орган на Обединеното кралство, повече няма да бъде разрешен, освен в случаите, когато те са признати за такива от отговорен орган на държава членка.

Б. СЪОТВЕТНИ РАЗПОРЕДБИ ЗА ОТДЕЛЯНЕ ОТ СПОРАЗУМЕНИЕТО ЗА ОТТЕГЛЯНЕ⁹

В член 41, параграф 1 от Споразумението за оттегляне се предвижда, че съществуваща стока, която може да бъде индивидуално идентифицирана и която е била законно пусната на пазара в ЕС или в Обединеното кралство преди края на преходния период, може да продължи да бъде предоставяна на пазара на ЕС или на Обединеното кралство и да се движи между тези два пазара, докато достигне своя краен ползвател.

Икономическият оператор, който се позовава на тази разпоредба, носи тежестта на доказване, въз основа на съответни документи, че стоката е била пусната на пазара в ЕС или в Обединеното кралство преди края на преходния период.¹⁰

За целите на тази разпоредба „пускане на пазара“ означава доставката за първи път на стока за дистрибуция, потребление или използване на пазара в процеса на търговска дейност, срещу заплащане или безплатно.¹¹ „Доставка на стока за дистрибуция, потребление или използване“ означава, че „съществуваща стока, която може да бъде индивидуално идентифицирана, след етапа на производство, е предмет на писмено или устно споразумение между две или повече юридически или физически лица за прехвърляне на право на собственост, всяко друго вещно право или владение, свързано с въпросната стока, или е предмет на предложение

⁹ Ако даден хранителен продукт е бил съхраняван в ЕС, преди края на преходния период, с цел продажба, включително предлагане за продажба или друга форма на прехвърляне, независимо дали безплатно или не, този „запас“ от храни може да бъде продаван, разпространяван или прехвърлян в ЕС след края на преходния период (вж. определението в член 3, параграф 8 от Регламент (ЕО) № 178/2002: „пускане на пазара“ означава притежаването на храни или фуражи с цел продажба, в това число предлагането за продажба или всяка друга форма на прехвърляне, безплатно или срещу заплащане, продажбата, разпространението и други форми на прехвърляне).

¹⁰ Член 42 от Споразумението за оттегляне.

¹¹ Член 40, букви а) и б) от Споразумението за оттегляне.

към юридическо или физическо лице или лица за сключване на такова споразумение.¹²

Пример: бутилка натурална минерална вода, извлечена от земята на Обединеното кралство и призната от него, е продадена преди края на преходния период на търговец на едро, установен в Обединеното кралство, все още може да бъде разпространявана в ЕС.

В. ПРИЛОЖИМИ ПРАВИЛА В СЕВЕРНА ИРЛАНДИЯ СЛЕД КРАЯ НА ПРЕХОДНИЯ ПЕРИОД

След края на преходния период се прилага Протоколът за Ирландия/Северна Ирландия (наричан по-нататък „Протокол за И/СИ“)¹³. За Протокола за И/СИ се изисква периодичното съгласие на Законодателното събрание на Северна Ирландия, като първоначалният период на прилагане е 4 години след края на преходния период.¹⁴

Съгласно Протокола за И/СИ някои разпоредби от правото на ЕС са приложими също така спрямо и в Обединеното кралство по отношение на Северна Ирландия. Освен това в Протокола за И/СИ ЕС и Обединеното кралство се договориха, че доколкото правилата на ЕС се прилагат спрямо и в Обединеното кралство по отношение на Северна Ирландия, Северна Ирландия се третира като държава членка.¹⁵

Съгласно Протокола за И/СИ Директива 2009/54/ЕО се прилага спрямо и в Обединеното кралство по отношение на Северна Ирландия¹⁶.

Това означава, че позоваванията на ЕС в части А и Б от настоящото известие трябва да се разбират в смисъл, че те включват Северна Ирландия, докато позоваванията на Обединеното кралство трябва да се разбират като отнасящи се само до Великобритания.

По-конкретно, това означава, *inter alia*, следното:

- натурална минерална вода, пусната на пазара в Северна Ирландия, трябва да спазват Директива 2009/54/ЕС;
- натурална минерална вода, доставена от Северна Ирландия в ЕС, не е вносна натурална минерална вода (вж. раздел А по-горе);

¹² Член 40, буква в) от Споразумението за оттегляне.

¹³ Член 185 от Споразумението за оттегляне.

¹⁴ Член 18 от Протокола за И/СИ.

¹⁵ Член 7, параграф 1 от Споразумението за оттегляне във връзка с член 13, параграф 1 от Протокола за И/СИ.

¹⁶ Член 5, параграф 4 от Протокола за И/СИ и раздел 33 от приложение 2 към Протокола.

- натурална минерална вода, доставена от Великобритания в Северна Ирландия, е вносна натурална минерална вода (вж. по-горе, раздел А);
- по силата на Директива 2009/54/ЕО Обединеното кралство продължава да признава по отношение на Северна Ирландия водите, извлечени от земята в Северна Ирландия¹⁷.

Протоколът И/СИ обаче изключва възможността за Обединеното кралство по отношение на Северна Ирландия

- да участва в процеса на вземане на решения и оформяне на решения на Съюза;
- да признава по силата на Директива 2009/54/ЕО води, извлечени от земята в трети държави¹⁸.

Интернет страницата на Комисията относно безопасността на храните предоставя обща информация относно правилата за експлоатацията и предлагането на пазара на натурални минерални води (https://ec.europa.eu/food/safety/labelling_nutrition/mineral_waters_en).

Европейска комисия
Генерална дирекция „Здравеопазване и безопасност на храните“

¹⁷ В Протокола за И/СИ се изключва признаването в ЕС на разрешения, издадени от Обединеното кралство по отношение на Северна Ирландия (член 7, параграф 3, първа алинея от Протокола за И/СИ). В настоящия случай обаче се прилага член 7, параграф 3, втора алинея от Протокола за И/СИ.

¹⁸ Член 7, параграф 3, първа алинея от Протокола за И/СИ.